



Priloga 3_Obralec za pripravo programov usposabljanj

Naziv programa	Uporaba spletnega tečaja in mobilnih aplikacij za poučevanje jezika stroke v gostinstvu in turizmu
Področje	Biotehnika
Predlagatelj programa (ime šole in imena pripravjalcev programa)	SŠGT Celje Darja Štiherl
Kratek opis programa (max. 150 besed)	Program bo usposobil učitelje za uporabo spletnega tečaja Unity in Diversity ter pripadajočih mobilnih aplikacij v okviru rednega izobraževalnega programa (poučevanje jezika stroke v tujih jezikih) in za usposabljanje zaposlenih v gostinstvu in turizmu na področju komunikacijskih spretnosti v tujih jezikih. Tečaj je v vseh jezikih, ki se poučujejo v slovenskih SŠGT (angleščina, nemščina, italijanščina). Ker je tudi v hrvaškem jeziku, je primeren za usposabljanje delavcev iz republik bivše Jugoslavije, ki so zaposleni v ciljnem sektorju v Sloveniji. Spletna stran tečaja: http://esolams.eu/unity/
SPLOŠNI DEL	
Utemeljenost (v skladu z razpisom in analizo potreb)	Poučevanje jezika stroke v tujem jeziku predstavlja za učitelje poklicnih in strokovnih šol poseben izziv, saj mora biti ciljno naravnano, saj se pridobljene jezikovne spretnosti dijakov/zaposlenih neposredno odražajo na delovnem mestu (pri opravljanju PUD ali rednem delu). Napredek informacijsko-komunikacijske tehnologije (IKT) ponuja vedno nova gradiva in orodja za poučevanje tujih jezikov in od učiteljev zahteva nove pristope, za katere so potrebna dodatna znanja in spretnosti, da jih lahko uporabi. Program tako pomeni odziv na potrebe učiteljev po posodabljanju učnih metod in gradiv za poučevanje jezika stroke, katerih glavna prednost je, da so učinkovite tako pri poučevanju v okviru rednega izobraževanja kot tudi usposabljanja zaposlenih v ciljnem sektorju. V smislu »učenje učenja« predstavlja program namreč odlično osnovo za učitelje, da dijake/zaposlene usposobijo tudi za nadaljnje samostojno učenje, saj je prav oblika spletnega tečaja tista, ki je zaradi vizualne in zvočne podpore jezikovnih vsebin (besedil) najbližja situacijam v realnem delovnem okolju. Spletni tečaj, ki je bil razvit v okviru projekta Erasmus KA2, pa temelji na analizi potreb v 6 evropskih državah.
Ciljna skupina (v skladu z razpisom in analizo potreb)	Ciljna skupina so zaposleni, ki želijo izboljšati kompetence na področju jezika stroke v gostinstvu in turizmu. Ciljne skupine bodo: <ul style="list-style-type: none">• Zaposleni učitelji tujih jezikov, slovenščine in turizma v srednjih šolah za gostinstvo in turizem.



Pogoji za vključitev v program (v skladu z razpisom)	Status zaposlenega ali samostojnega podjetnika.			
Cilji programa (v skladu z razpisom in analizo potreb)	<p>Usposobiti ciljno skupino za uporabo sodobnih učnih metod in gradiv za poučevanje tujega jezika stroke in prenos pridobljenih spretnosti na učeče se (dijake in/ali zaposlene) glede na njihove potrebe in raven predznanja</p> <ul style="list-style-type: none"> za uporabo spletnega tečaja in mobilne aplikacije pri poučevanju jezika stroke v razredu ali drugi obliki jezikovnega usposabljanja glede na stopnjo jezikovnega predznanja in delovno področje učečih se (kuhinja, strežba, hotelske storitve), za spremljanje in vrednotenje njihovega napredka za metodološko in pedagoško usmerjanje učečih se za nadaljnje samostojno jezikovno usposabljanje s pomočjo predstavljenih spletnih gradiv/tečajev 			
Obseg programa (skupno št. ur)	50			
Oblika dela	Kontaktne ure	On line delo (max 50 % celotnega programa)	Izdelek ali storitev	Drugo (navedite)
Teoretični del (št. ur)	10	5		10
Praktični del (št. ur)	10	15		
Način evidentiranja (lista prisotnosti, podpisana izjava – izdelek, storitev ...)	Lista prisotnosti			<p>Vsebinski in časovni načrt za:</p> <ul style="list-style-type: none"> integracijo v pouk (različne ravni) usposabljanje zaposlenih (različne ravni in področja dela)
Pogoji za končanje programa	80% prisotnost v programu.			
POSEBNI DEL				
Vsebine programa	<p>Spletni tečaj:</p> <ul style="list-style-type: none"> Struktura in vsebine za raven A1: Hotel, Restavracija, Sprejem gostov, Poklicne spretnosti Struktura in vsebine za raven A2/B1: Recepcija, Kuhinja, Restavracija, Hotelsko poslovanje, 			



	<ul style="list-style-type: none">• Struktura in vsebine za raven B2/C1: Konferenčne storitve, Vodenje hotela, Catering storitve, Finančno poslovanje• Medkulturni modul <p>Mobilne aplikacije (interaktivni zemljevidi)</p> <ul style="list-style-type: none">• Tehnološke smernice in napotki• Izdelava načrta za integracijo tečaja v pouk• Izbor vsebin za usposabljanje zaposlenih <p>On-line delo udeležencev :</p> <ul style="list-style-type: none">• Uporaba programa z evalvacijo
Kompetence , pridobljene s programom	Udeleženec: <ul style="list-style-type: none">• pozna strukturo in vsebino spletnega tečaja• obvlada navigacijo po modulih in vajah• izbira vsebine/module glede na potrebe učečih se in njihovo raven jezikovnega predznanja• obvlada metode reševanja vaj• spremlja in vrednoti napredek z metodo, integrirano v tečaj• uporablja mobilne aplikacije in vse njihove funkcije• izdelava načrta za uporabo tečaja in mobilnih aplikacij pri pouku• predstavi tečaj in mobilne aplikacije dijakom/zaposlenim; pojasni jim metode uporabe in jih usmerja pri delu z online gradivi
Spretnosti , pridobljene s programom	<ul style="list-style-type: none">• uporablja vse vsebine in funkcije spletnega tečaja in mobilnih aplikacij• samostojno vodi usposabljanje z online gradivi glede na ciljno skupino in njene potrebe
Splošne kompetence , dopolnjene s programom	<ul style="list-style-type: none">• načrtuje svoje delo in ga samoovrednoti• nadgradi svoja znanja in spretnosti na področju uporabe IKT• izboljša svoje medkulturne kompetence
Organizacija izobraževanja (navedba vsebinskih sklopov – modulov, časovni obseg)	<ul style="list-style-type: none">• Vsebinski sklop 1 : 5 kontaktnih ur Uvodna predstavitev spletnega tečaja Unity in diversity (struktura, vsebine, tehnološki pogoji, metodologija) Navodila za on-line delo: registracija, navigacija, pregled tem po



	<p>področjih; tipologija vaj, spremljanje in vrednotenje rešenih vaj)</p> <ul style="list-style-type: none">• On-line delo : 5 ur• Vsebinski sklop 2: 5 kontaktnih ur <p>Vsebine in vaje za raven A1 Vsebine in vaje za raven A2/B1</p> <ul style="list-style-type: none">• On-line delo : 5 ur• Vsebinski sklop 3: 5 kontaktnih ur <p>Vsebine in vaje za raven B2/C1 Medkulturni modul</p> <ul style="list-style-type: none">• On-line delo : 5 ur• Drugo: 10 ur• Vsebinski sklop 4: 5 kontaktnih ur <p>Mobilne aplikacije : predstavitev 4 interaktivnih zemljevidov, prenos aplikacije na pametne telefone udeležencev, registracija, navigacija, pilotno testiranje; evalvacija usposabljanja</p> <p style="text-align: center;">On-line delo : 5 ur</p>
Izobrazba in kompetence izvajalca(ev) programa (stopnja in smer izobrazbe)	Univerzitetna izobrazba (angleščina) in član projektnega tima, ki je oblikoval spletni tečaj in mobilno aplikacijo Unity in Diversity

Program	Datum	Odobril	Zavrnil – Opombe
Programski odbor	10. 9. 2018	DA	
Svet zavoda potrdil	24. 9. 2018	DA	